



S.WA-T173

Approval Listing Number

(Issued in advance of preparation of Formal Approval Notice)
 (Précédant l'émission de l'avis officiel d'approbation)

23 1981

RECORD OF APPROVAL ACTION
Formule d'enregistrement de l'approbation

OTTAWA, 5-1-81

Company: Orbitran Co. Inc.
 11487 Woodside Ave.
 Lakeside, California
 U.S.A.

Société: Orbitran Co. Inc.
 11487 Woodside Ave.
 Lakeside, California
 U.S.A.

Manufacturer: Orbitran Co. Inc.
 Lakeside, California

Fabricant: Orbitran Co. Inc.
 Lakeside, California

Type of Device: Full Electronic
 Hopper Scales.

Appareil: Bascules à trémis
 entièrement électroniques.

NUMERO DE MODELE
MODEL NUMBER

CAPACITE*
CAPACITY*

122470 (calculateur de
 poids. Modèle 880)

100 tonnes

122470 (Model 880
 Force Computer)

100 tonnes

*ou l'équivalent en avoirdupois
 *or equivalent in avoirdupois

Approved Accessories:
 Teleprinter.

Accessoires approuvés:
 Téléimprimante.

Application: The bulk weighing of
 coal for trade purposes.

Utilisation: Pesage du charbon
 en vrac dans le commerce.

Description: These devices are
 full electronic hopper scales
 utilizing four(4) load cells
 mounted in compression. The
 hopper scales are part of an
 overall weighing and train loadout
 system.

Description: Ces bascules à
 trémis entièrement électroniques
 comportent quatre(4) dynamomètres
 de compression. Les bascules à
 trémis font partie d'un ensemble
 de pesage et de déchargement des
 wagons.

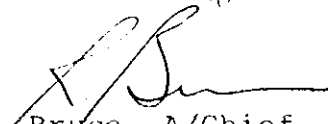
Description: (Cont'd)

Weight indication is by means of a digital indicator (separate indicators for each scale) which is an integral component of the loadout control console.

Conditions of Approval:

- 1) This approval covers the two scales installed at Bienfait Coal Co., Estevan, Saskatchewan.
- 2) No device shall be sold for use in trade without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.
- 3) This approval to expire one year from date of issue.

Reference No: G6922-094


R. Bruce, A/Chief
Weights and Measures Division
Legal Metrology Branch

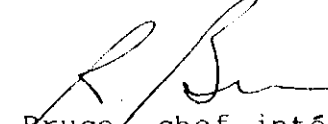
Description: (suite)

L'affichage pondéral est assuré grâce à un indicateur numérique (un indicateur distinct pour chaque bascule) qui constitue un composant du pupitre de commande de l'ensemble de déchargement.

Conditions d'approbation:

- 1) Le présent avis ne vise que les deux bascule portant les nos de série 1 et 2, installées à la société Bienfait Coal Co., Estevan, Saskatchewan.
- 2) Aucun appareil destiné à être utilisé dans le commerce ne doit être vendu sans que l'acheteur n'ait été avisé par écrit, avant la vente, que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.
- 3) Le présent avis expire un an après sa data de parution.

Référence No: G6922-094


R. Bruce, chef intérimaire
Division des poids et mesures
Métrologie légale